

DFT 9572 Duo *tam*

SWITEL
SWISS BRAND

- Strahlungsarmes schnurloses DECT-/GAP-Telefon-Set mit digitalem Anrufbeantworter
- Ensemble de téléphones sans fil DECT-/GAP a faible rayonnement avec répondeur numérique
- Set di telefono senza fili DECT-/GAP a bassa emissione di radiazioni con segreteria telefonica digitale
- Low-radiation cordless DECT/GAP telephone set with digital answering machine



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient



- Strahlungsarm
- A faible rayonnement
- A bassa emissione di radiazioni
- Low-radiation



- Digitaler Anrufbeantworter
- Répondeur numérique
- Segreteria telefonica digitale
- Digital answering machine



www.switel.com

Digitaler Standard / Digital standard	Strahlungsarm / A faible rayonnement / Scarce radiazioni / Low radiation	Rücklichtiges Display / Écran éclairé / Display with illumination / Display with lighting	Menü in 8 Sprachen / Menu dans 8 langues / Menu in 8 lingue / Menu in 8 languages	Anrufliste / Affichage d'appels / Indicazione delle chiamate / Caller ID display	Speicherplätze / Places de mémoire / Alfanumerische / Alphanumeric	Speicherplätze / Places de mémoire / Alfanumerische / Alphanumeric	Erweiterter Wiederholungsmodus / Fonction de répétition étendue / Extended redialling	Freisprechmodus / Mode mains-libres / Modality manuelle / Handfree mode	Beleuchtete Tasten / Touches lumineuses / Tasti illuminati / Lighted buttons	Nachrichtenanzeige / Affichage de messages reçus / Visualizzazione messaggi ricevuti / Message received indicator
Hörerlautstärke / Réglage du volume / Regolazione volume / Adjustable	Wecker / Alarmfunktion / Réveil / Alarme / Alarm function	Anzeige Gesprächsdauer / Affichage de la durée de communication / Indicazione della durata di conversazione / Display of talking time	Tastensperre / Verrouillage de touches / Blocco dei tasti / Key lock	Max. Gesprächsdauer / Max. durée de communication / Max. durata di conversazione / Max. talk time	Max. Standby-Zeit / Max. autonomie en veille / Max. standby / Max. Stand-by time	Anrufbeantworter / Répondeur / Segreteria telefonica / Answering machine	Aufnahmezeit / Temps d'enregistrement / Durata di registrazione / Recording time	Aufnahmezeit / Temps d'enregistrement / Durata di registrazione / Recording time	Beleuchtete Tasten / Touches lumineuses / Tasti illuminati / Lighted buttons	Nachrichtenanzeige / Affichage de messages reçus / Visualizzazione messaggi ricevuti / Message received indicator

- Strahlungsarmes schnurloses DECT-/GAP-Telefon-Set mit digitalem Anrufbeantworter
- Strahlungsarm, Energiesparendes Produkt
- Beleuchtetes alphanumerisches Punkt-Matrix-Display
- Menü in 8 Sprachen
- Rufnummernanzeige (CLIP)
- Anrufliste / 50 Anrufe (CLIP)
- Alphanumerisches Telefonbuch / 100 Einträge
- Erweiterte Wahlwiederholung / 20 Rufnummern
- 10 Rufnummelodien
- Freisprechfunktion
- Mikrofonstummenschaltung
- Beleuchtetes Tastenfeld
- Ruftonlautstärke einstellbar
- Regelung der Hörerlautstärke
- Anzeige der Uhrzeit, Weckfunktion
- Anzeige Gesprächsdauer
- Tastensperre
- Bis zu 10 Stunden Dauergespräch / bis zu 100 Stunden Bereitschaftsmodus
- Sofort betriebsbereit mit 2 Mobilteilen
- Kostenlose Interngespräche, Gesprächsweiterleitung, Dreierkonferenz
- Anrufbeantworter mit 12 Minuten Speicherkapazität
- Ansagetext – veränderbar
- Sprachausgabe einstellbar (D, F, I, GB)
- Bedienung an der Basis und vom Mobilteil möglich
- Anzeige eingegangener Nachrichten

- Ensemble de téléphones sans fil DECT-/GAP a faible rayonnement avec répondeur numérique
- A faible rayonnement, Produit économisant l'énergie
- Écran alphanumérique éclairé à matrice à points
- Menu en 8 langues
- Affichage du numéro d'appel (CLIP)
- Liste d'appels / 50 appels (CLIP)
- Répertoire alphanumérique / 100 enregistrements
- Répétition automatique étendue des derniers numéros / 20 numéros d'appel
- 10 mélodies de sonnerie
- Mode mains-libres
- Silencieux
- Clavier éclairé
- Volume sonnerie réglable
- Réglage du volume sonore de l'écouteur
- Affichage de l'heure, fonction de réveil
- Affichage de la durée d'appel
- Verrouillage du clavier
- Jusqu'à 10 heures de communication / Autonomie en veille jusqu'à 100 heures
- Prêt à fonctionner avec 2 combines
- Communications internes gratuites, transfert de communication, conférence à trois
- Répondeur avec 12 minutes de capacité de mémoire
- Annonce – modifiable
- Sortie vocale réglable (D, F, I, GB)
- Commande possible depuis la base et l'appareil mobile
- Affichage de messages reçus

- Set di telefono senza fili DECT-/GAP a bassa emissione di radiazioni con segreteria telefonica digitale
- A basse radiazioni, Prodotti amici del clima
- Display retroilluminato alfanumerico
- a matrice di punti
- Menu in 8 lingue
- Visualizzazione numero di chiamata (CLIP)
- Elenco chiamate / 50 chiamate (CLIP)
- Rubrica telefonica alfanumerica / 100 voci
- Estensione della ripetizione di chiamata / 20 numeri
- 10 melodie di suoneria
- Funzione vivavoce
- Funzione mute
- Tasti retroilluminati
- Volume suoneria regolabile
- Regolazione del volume del ricevitore
- Visualizzazione dell'ora, funzione sveglia
- Indicazione durata della chiamata
- Blocco tastiera
- Durata della conversazione fino a 10 ore / fino a 100 ore in standby
- Pronto per l'uso con 2 unità portatili
- Chiamate interne gratuite, trasferimento di chiamata, conferenza a 3
- Segreteria telefonica con 12 minuti di capacità di memoria
- Annuncio telefonico – modificabile
- Impostazione dell'uscita vocale (D, F, I, GB)
- Possibilità d'impiego dalla base e dal cordless
- Visualizzazione messaggi ricevuti

- Low-radiation cordless DECT/GAP telephone set with digital answering machine
- Low-radiation, Energy saving product
- Illuminated alphanumeric dot matrix display
- Menu in 8 languages
- Caller number display (CLIP)
- Calls log / 50 calls (CLIP)
- Alphanumeric phone book / 100 entries
- Extended redialling / 20 phone numbers
- 10 ring melodies
- Handsfree function
- Mute button
- Illuminated keypad
- Ringer volume selectable
- Receiver volume control
- Time display, alarm clock function
- Talk time display
- Key lock
- Up to 10 hours conversation / up to 100 hours standby time
- Immediately ready to operate with 2 handsets
- Internal calls free of charge, call transfer, 3-party conference
- Answering machine with 12 minutes recording capacity
- Outgoing message – can be changed
- Various output languages available for selection (D, F, I, GB)
- Operation possible from base and handset
- Messages received indicator



7 640110 010372

telgo

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland
Phone: (+41) 026 460 10 20 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: info@telgo.ch

EAN 74 401 1001 037 2
29-11-2012